

DELAIS LE RESERVATION

Jours fériés 2026/27

J.J. 1209 Genève / www.letemps.ch

LE TEMPS

CHF 4.50 / France € 4.50 MERCREDI 4 DÉCEMBRE 2024 / N° 8093

Cinéma «Une Part manquante», quand Guillaume Senez rêve de garde alternee au Japon ••• PAGE 16

Procès Les juges du Tribunal pénal fédéral bataient les griefs de la défense de Trafigura ••• PAGE 13

Sport Les clubs de football, victimes idéales des ESCROCS ••• PAGE 15

Portrait Wan Licheng, une vie de passeur de jazz sur les ondes de la radio romande ••• PAGE 18

En Europe, on détricote le gilet pare-balles du loup

FAUNE L'Union européenne demandait que soit revu à la baisse le statut de protection du canidé. Le Comité permanent de la Convention de Berne l'a entendu hier: le loup perd son statut d'espèce strictement protégée.

L'animal deviendra des lors beaucoup plus facile à abattre. Les organisations environnementales hurlent leur colère, et dénoncent dans ce virage pris par l'Europe une décision éminemment politique.

La Suisse prend un chemin similaire: le Conseil des Etats a confirmé hier que le loup pourra être chassé là où sa population atteint une certaine valeur seuil, à la grande satisfaction des sénateurs des régions de montagne.



«Il y a une présence à la frontière»

SUISSE Alors que les Allemands et les Français ont réintroduit des contrôles aux frontières, ne devons-nous pas faire de même? Dans une interview, le directeur de l'Office fédéral de la douane rappelle qu'en Suisse, contrairement aux pays de l'Union européenne, il y a toujours une présence à la frontière. Pascal Lüth constate également que la plupart des migrants irréguliers sont contrôlés. Il n'est pas impossible d'intervenir encore plus tôt, mais cela aura un coût élevé. «C'est nous empêcherait d'assurer notre rôle principal qui est la protection d'actes légitimes, autres que documents dont nous veillons à la bonne application, par exemple, la détention des espèces animales protégées et le contrôle du commerce en ligne.» ••• PAGE 8

Une loi martiale plonge la Corée du Sud dans le chaos

ASIE Coup de théâtre hier à Séoul, où le président, Yoon Suk-yeol, a proclamé la loi martiale, dans un contexte de débat parlementaire houleux sur le budget.

- Les députés ont riposté en révoquant ce décret. Le chef de l'opposition (a qualifié d'illégal) et a appelé la population à se rassembler devant le parlement, contrôlé par l'armée. Des heurts ont éclaté.
- A l'issue d'une nuit mouvementée, le président a fini par annoncer la levée de la loi martiale et le retrait des militaires.

 ••• PAGE 6

Erdogan place ses pions en Syrie

SURSE L'effulgence des rebelles islamistes de Hayat Tahrir al-Cham en Syrie (HAT) ne se passe pas d'une ferme détermination de la Turquie, acteur majeur du conflit et soutien de l'opposition armée. Le président, Recep Tayyip Erdogan, étai en effet escaupé hier en vertu de son homologage syrien de le rencontrer pour «normaliser» les relations entre leurs pays. Surcoût, Ankara a voulu renforcer sa position et éviter une monnaie d'échange dans ses futures discussions avec Donald Trump, qui devrait cesser de soutenir les Kurdes des Forces démocratiques syriennes, portebanier des Etats-Unis depuis dix ans. ••• PAGE 4

Le Vieux-Continents a-t-il perdu son avantage?

C'est une petite musique qui monte avec toujours plus d'insistance. Elle est de longue date le mantras dans lequel patissent l'industrie automobile européenne, accélérée par la concurrence des voitures électriques chinoises. Après avoir introduit il y a quelques semaines des taxes sur l'importation de nouvelles voitures, le constructeur chinois a donc réajusté, selon le Financial Times, sur un secteur déjà dévot depuis des mois: associer les investissements de l'Empire du Milieu dans le plus grand marché mondial à des contreparties et un transfert de technologie. Rien de surprenant si l'on vous parle comme il ressemble tout pour tout à la méthode employée par la Chine il y a plus de 40 ans pour ouvrir son marché à l'étranger.

La première mesure a déjà été adoptée sur le groupe Stellantis. Le cascad des marques Peugeot, Fiat et Chrysler s'est devoté l'actionnaire majoritaire de la société Leagmotor International. Fondée en 2022 avec le constructeur chinois du même nom, l'entreprise venait depuis quelques semaines en Europe des petits calculateurs à des prix défiant toute concurrence.

Nul n'a en revanche ne dénoté la très convoitée recette de fabrication à grande échelle des stratégies barrières pour l'industrie de la Chine à ses arcaes imperables.

Fort de ce constat, la Commission européenne envisage donc d'imposer à Pékin l'ouverture de certains brevets contre l'implantation de ses usines. Aussi humiliante qu'elle soit, cette solution paraît bien la seule qui se présente à l'équipe de la présidence, Ursula von der Leyen. Il faut dire qu'elle signent l'arrêt de mort des nouveaux véhicules à moteur thermique pour lesquels elle a ouvert la boîte de Pandore. Si l'industrie est insubmersible pour le climat, elle est trop proche pour des secteurs européens qui se sont trop longtemps reposés de pétrole.

A leur décharge, il faut rappeler aussi bien il est difficile pour des industries gouvernementales en capital d'opérer un virage technologique radical. Cela ne nous empêche pas de réviser à quel point le Vieux-Continents a fait preuve d'aveuglement dans sa soif de conquête économique de l'Empire du Milieu. En se demandant un passage est en passe. L'efficacité technologique des Etats-Unis ne cesse de se vanter, on ne peut que méditer la réalité: le constructeur chinois selon lequel l'Etat regarde de côté quand il s'agit de montrer la route. Pendant que les Peugeot et autres VW se réajustent à décoller leurs vieux modèles, le dragon chinois poursuit tranquillement la transition énergétique.

Bonnes à écartement bien mieux de tout faire pour mieux le pire. Il est toutefois permis de douter que Pékin accepte de se devoté aussi facilement que l'Europe ne l'a fait. Il semble d'ailleurs que les autorités chinoises ont déjà conseillé à leurs principaux fabricants de voitures de reconsidérer leurs investissements sur le Vieux-Continents. ••• PAGE 11

LE TEMPS
Avenue du Bœuf 12
1202 Genève
Tél +41 22 515 80 50

www.letemps.ch
Collection: 100 pages (hors-journaux)
Société de lausanne et la Revue Quotidien.

INDEX: titres 14, Forêts et changes 10, Contrats financiers 14, Toute la météo 12

SERVICE ABONNES:
www.letemps.ch/ab
022 519 10 75

ISSN 1027-0111

www.nzzone.ch

Tous les prix sont en francs suisses, bruts, hors TVA de 8.1%. En outre, les règles d'insertion du tarif global de NZZone ainsi que les conditions générales sur www.nzzone.ch s'appliquent.

NZZone

DELAIS DE RESERVATION

| Jours fériés | Edition | Aucune édition | Délai de réservation |
|-----------------|----------|-----------------|----------------------|
| Pâques | vendredi | 03 avril | x |
| | samedi | 04 avril | |
| | lundi | 06 avril | x |
| | mardi | 07 avril | |
| | mercredi | 08 avril | |
| Ascension | jeudi | 14 mai | x |
| | vendredi | 15 mai | |
| | samedi | 16 mai | |
| | lundi | 18 mai | |
| Pentecôte | lundi | 25 mai | x |
| | mardi | 26 mai | |
| | mercredi | 27 mai | |
| 1er août | samedi | 01 août | x |
| | lundi | 03 août | |
| | mardi | 04 août | |
| | mercredi | 05 août | |
| Jeûne genevois | jeudi | 10 septembre | x |
| | vendredi | 11 septembre | |
| | samedi | 12 septembre | |
| | lundi | 14 septembre | |
| Lundi du Jeûne | lundi | 21 septembre | x |
| | mardi | 22 septembre | |
| | mercredi | 23 septembre | |
| Noël /Nouvel An | jeudi | 24 décembre | |
| | vendredi | 25 décembre | x |
| | samedi | 26 décembre | x |
| | lundi | 28 décembre | |
| | mardi | 29 décembre | |
| | mercredi | 30 décembre | |
| | jeudi | 31 décembre | x |
| | vendredi | 01 janvier 2027 | x |
| | samedi | 02 janvier 2027 | x |
| | lundi | 04 janvier 2027 | |
| | mardi | 05 janvier 2027 | |
| | mercredi | 06 janvier 2027 | |
| | jeudi | 07 janvier 2027 | |
| | | | |
| | | | |

CONTACTS ET CONSEILS

Annonces Suisse alémanique

NZZone

Neue Zürcher Zeitung SA
Téléphone +41 44 258 16 98
contact@nzzone.ch

Annonces Suisse romande

NZZone

Neue Zürcher Zeitung SA
Téléphone +41 21 318 46 60
contact@nzzone.ch

Annonces international

NZZone

Neue Zürcher Zeitung SA
Téléphone +41 44 258 12 63
contact@nzzone.ch

www.nzzone.ch

Tous les prix sont en francs suisses, bruts, hors TVA de 8.1%. En outre, les règles d'insertion du tarif global de NZZone ainsi que les conditions générales sur www.nzzone.ch s'appliquent.

NZZone